

**LIBRARY BONDS
BONOS DE BIBLIOTECA**

Shall Bernalillo County, New Mexico, be authorized to issue its general obligation bonds, in one series or more, in an aggregate principal amount not exceeding \$2,500,000 for the purpose of acquiring property, planning, designing, upgrading, constructing, remodeling, furnishing, equipping, and otherwise improving library facilities within Bernalillo County, New Mexico, and purchasing materials and resources for libraries within Bernalillo County, New Mexico, said bonds to be payable from general (ad valorem) taxes, and to be issued and sold at such time or times and upon such terms and conditions as the Board of County Commissioners may determine and as permitted by law?

¿Deberá el Condado Bernalillo, Nuevo México, ser autorizado a emitir sus bonos de obligación general, en una serie o más, en un monto principal agregado que no exceda \$2,500,000 con el propósito de adquirir propiedad, planificar, diseñar, actualizar, construir, remodelar, amueblar, equipar y mejorar de alguna otra manera las instalaciones de las bibliotecas dentro del Condado Bernalillo, Nuevo México, y comprar materiales y recursos para bibliotecas dentro del Condado Bernalillo, Nuevo México, dichos bonos serán pagaderos de impuestos generales (ad valorem), y se emitirán y venderán en el momento o momentos y bajo los términos y las condiciones que determine la Junta de Comisionados del Condado y según lo permita la ley?

- FOR LIBRARY BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS DE BIBLIOTECA
- AGAINST LIBRARY BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS DE BIBLIOTECA

**PUBLIC SAFETY FACILITIES, FLEET AND
OTHER COUNTY BUILDINGS BONDS
BONOS DE INSTALACIONES DE SEGURIDAD PÚBLICA,
FLOTA Y OTROS EDIFICIOS DEL CONDADO**

Shall Bernalillo County, New Mexico, be authorized to issue its general obligation bonds, in one series or more, in an aggregate principal amount not exceeding \$8,800,000 for the purpose of acquiring property, planning, designing, upgrading, constructing, remodeling, purchasing, furnishing, equipping, repairing and otherwise improving, County facilities and fleet, including but not limited to health and public safety facilities, fire station and law enforcement facilities, jail and detention center facilities, courthouse facilities, youth and family service center and learning facilities, visitors center facilities, replacement of heavy equipment, and necessary redevelopment of facilities, construction and improvements required by the Americans with Disabilities Act, said bonds to be payable from general (ad valorem) taxes, and to be issued and sold at such time or times and upon such terms and conditions as the Board of County Commissioners may determine and as permitted by law?

¿Deberá el Condado Bernalillo, Nuevo México, ser autorizado a emitir sus bonos de obligación general, en una serie o más, en un monto principal agregado que no exceda \$8,800,000 con el propósito de adquirir propiedad, planificar, diseñar, actualizar, construir, remodelar, comprar, amueblar, equipar, reparar y mejorar de alguna otra manera, las instalaciones y flota del Condado, incluyendo pero no limitado a instalaciones de salud y seguridad pública, instalaciones de la estación de bomberos y de aplicación de la ley, las instalaciones de cárceles y de centros de detención, las instalaciones del juzgado, centros de servicios para jóvenes y familias y las instalaciones de aprendizaje, las instalaciones de centros de visitantes, el reemplazo de equipos pesados y la reurbanización necesaria de las instalaciones, la construcción y las mejoras requeridas por el Acta de Americanos con Discapacidades, dichos bonos serán pagaderos con impuestos generales (ad valorem) y se emitirán y venderán en el momento o momentos y en los términos y las condiciones que determine la Junta de Comisionados del Condado y según lo permita la ley?

- FOR PUBLIC SAFETY FACILITIES, FLEET AND OTHER COUNTY BUILDING BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS DE INSTALACIONES DE SEGURIDAD PÚBLICA, FLOTA Y OTROS EDIFICIOS DEL CONDADO
- AGAINST PUBLIC SAFETY FACILITIES, FLEET AND OTHER COUNTY BUILDING BONDS / EN CONTRA DE

**PARKS AND RECREATION BONDS
BONOS DE PARQUES Y RECREACIÓN**

Shall Bernalillo County, New Mexico, be authorized to issue its general obligation bonds, in one series or more, in an aggregate principal amount not exceeding \$11,709,000 for the purpose of acquiring property, planning, designing, upgrading, constructing, remodeling, furnishing, equipping, repairing and otherwise improving park and recreational facilities within the County, including but not limited to parks, aquatic centers, community centers, playgrounds, ball fields, open spaces, cultural and educational facilities, community recreation centers and pools, and necessary redevelopment of facilities, construction and improvements required by the Americans with Disabilities Act, said bonds to be payable from general (ad valorem) taxes, and to be issued and sold at such time or times and upon such terms and conditions as the Board of County Commissioners may determine and as permitted by law?

¿Deberá el Condado Bernalillo, Nuevo México, ser autorizado a emitir sus bonos de obligación general, en una serie o más, en un monto principal agregado que no exceda \$11,709,000 con el propósito de adquirir propiedad, planificar, diseñar, actualizar, construir, remodelar, amueblar, equipar, reparar y mejorar de alguna otra manera las instalaciones de parques y recreación dentro del Condado, incluyendo pero no limitado a parques, centros acuáticos, centros comunitarios, patios de recreo, campos de pelota, espacios abiertos, instalaciones culturales y educativas, centros recreativos comunitarios y piscinas, y la reurbanización necesaria de las instalaciones, la construcción y las mejoras requeridas por el Acta de Americanos con Discapacidades, dichos bonos serán pagaderos con impuestos generales (ad valorem), y se emitirán y venderán en el momento o momentos y bajo los términos y las condiciones que determine la Junta de Comisionados del Condado y según lo permita la ley?

- FOR PARKS AND RECREATION BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS DE PARQUES Y RECREACIÓN
- AGAINST PARKS AND RECREATION BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS DE PARQUES Y RECREACIÓN

**TRANSPORTATION BONDS
BONOS DE TRANSPORTACIÓN**

Shall Bernalillo County, New Mexico, be authorized to issue its general obligation bonds, in one series or more, in an aggregate principal amount not exceeding \$10,691,000 for the purpose of acquiring property, planning, designing, upgrading, constructing, rehabilitating, furnishing, equipping, repairing and otherwise improving transportation facilities within the County, including but not limited to roads, non-motor vehicle pathways, bridges, traffic calming facilities, guardrails, bike lanes, trails, sidewalks, transit improvements, paving, landscaping, traffic signals and other street improvements, and necessary construction and improvements required by the Americans with Disabilities Act, said bonds to be payable from general (ad valorem) taxes, and to be issued and sold at such time or times and upon such terms and conditions as the Board of County Commissioners may determine and as permitted by law?

¿Deberá el Condado Bernalillo, Nuevo México, ser autorizado a emitir sus bonos de obligación general, en una serie o más, en un monto principal agregado que no exceda \$10,691,000 con el propósito de adquirir propiedad, planificar, diseñar, mejorar, construir, rehabilitar, amueblar, equipar, reparar y mejorar de alguna otra manera las instalaciones de transporte dentro del Condado, incluyendo pero no limitado a carreteras, caminos para vehículos no motorizados, puentes, instalaciones para calmar el tráfico, barandillas, carriles para bicicletas, senderos, aceras, mejoras del tránsito, pavimentación, paisajismo, señales de tráfico y otras mejoras de las calles, y la construcción y las mejoras necesarias requeridas por el Acta de Americanos con Discapacidades, dichos bonos serán pagaderos con impuestos generales (ad valorem), y se emitirán y venderán en el momento o momentos y bajo los términos y las condiciones que determine la Junta de Comisionados del Condado y según lo permita la ley?

- FOR TRANSPORTATION BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS DE TRANSPORTACIÓN
- AGAINST TRANSPORTATION BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS DE TRANSPORTACIÓN

**STORM DRAINAGE AND UTILITIES BONDS
BONOS DE DRENAJE PLUVIAL Y UTILIDADES**

Shall Bernalillo County, New Mexico, be authorized to issue its general obligation bonds, in one series or more, in an aggregate principal amount not exceeding \$5,100,000 for the purpose of acquiring property, planning, designing, upgrading, constructing, rehabilitating, equipping, repairing and otherwise improving drainage and utility infrastructure, including but not limited to storm sewer and drainage, wastewater, water and drainage systems and facilities within Bernalillo County, New Mexico, said bonds to be payable from general (ad valorem) taxes, and to be issued and sold at such time or times and upon such terms and conditions as the Board of County Commissioners may determine and as permitted by law?

¿Deberá el Condado Bernalillo, Nuevo México, ser autorizado a emitir sus bonos de obligación general, en una serie o más, en un monto principal agregado que no exceda \$5,100,000 con el propósito de adquirir propiedad, planificar, diseñar, actualizar, construir, rehabilitar, equipar, reparar y de alguna otra manera mejorar la infraestructura de drenaje y utilidades, incluyendo pero no limitado el alcantarillado pluvial y drenaje, aguas residuales, sistemas de agua y drenaje e instalaciones dentro del Condado Bernalillo, Nuevo México, dichos bonos serán pagaderos de impuestos generales (ad valorem), y se emitirán y venderán en el momento o momentos y en los términos y las condiciones que determine la Junta de Comisionados del Condado y según lo permitido por la ley?

- FOR STORM DRAINAGE AND UTILITIES BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS DE DRENAJE PLUVIAL Y UTILIDADES
- AGAINST STORM DRAINAGE AND UTILITIES BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS DE DRENAJE PLUVIAL Y UTILIDADES

**PUBLIC HOUSING BONDS
BONOS DE VIVIENDA PUBLICA**

Shall Bernalillo County, New Mexico, be authorized to issue its general obligation bonds, in one series or more, in an aggregate principal amount not exceeding \$1,700,000 for the purpose of acquiring property, planning, designing, upgrading, constructing, remodeling, rehabilitating, furnishing, equipping, repairing and otherwise improving housing facilities within the County, including but not limited to energy efficiency and other improvements for multifamily housing units for low-income, homeless, senior and disabled populations, said bonds to be payable from general (ad valorem) taxes, and to be issued and sold at such time or times and upon such terms and conditions as the Board of County Commissioners may determine and as permitted by law?

¿Deberá el Condado Bernalillo, Nuevo México, ser autorizado a emitir sus bonos de obligación general, en una serie o más, en un monto principal agregado que no exceda \$1,700,000 con el propósito de adquirir propiedad, planificar, diseñar, actualizar, construir, remodelar, rehabilitar, amueblar, equipar, reparar y mejorar de alguna otra manera las instalaciones de vivienda dentro del Condado, incluyendo pero no limitado a la eficiencia energética y otras mejoras para unidades de vivienda multifamiliar para personas de bajos ingresos, sin hogar, poblaciones de ancianos y discapacitados, dichos bonos serán pagaderos de impuestos generales (ad valorem), y se emitirán y venderán en el momento o momentos y en los términos y las condiciones que determine la Junta de Comisionados del Condado y según lo permitido por la ley?

- FOR PUBLIC HOUSING BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS DE VIVIENDA PUBLICA
- AGAINST PUBLIC HOUSING BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS DE VIVIENDA PUBLICA

**MILL LEVY QUESTION
PROPOSICIÓN IMPUESTO DE MILL**

Shall the County of Bernalillo continue to impose a tax levy of Six and Four-Tenths (6.4) mills each year for a maximum of eight (8) years on each dollar of net taxable value of property in Bernalillo County, New Mexico, for the operation and maintenance of the University of New Mexico Hospital?

¿Deberá el Condado Bernalillo continuar imponiendo un tax levy de Seis y Cuatro Décimas (6.4) mills cada año por un máximo de ocho (8) años en cada dólar de valor neto imponible de la propiedad en el Condado Bernalillo, Nuevo México, para la operación y mantenimiento del Hospital de la Universidad de Nuevo México?

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA